

Bilag 4

Ækvivalenstabel tilknyttet Amsterdamtraktaten

Læsevejledning til ækvivalenstabellen

Når Amsterdamtraktaten træder i kraft erstattes den **tidligere nummerering** af EU-traktatens artikler med en **ny nummerering**. Det er et led i forenklingen af traktaten. Eksempelvis får den kendte artikel 100 A (harmonisering, indre marked) således et nyt artikelnummer, nemlig art. 95 i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Ækvivalenstabellen viser sammenhængen mellem alle de tidligere artikelnumre og de nye artikelnumre.

I materialesamlingen er næsten udelukkende anvendt de »gamle« eller tidligere artikelnumre, alene af den grund, at kun disse numre var kendte eller gældende på det tidspunkt, hvor spørgsmålene blev stillet. Hvis læserne imidlertid fremover – og især efter Amsterdamtraktatens ikrafttræden – vil studere det præcise indhold af de artikler, der henvises til i spørgsmålene og svarene, kan det være nødvendigt at slå op i ækvivalenstabellen for at finde det nye artikelnummer. Selve artiklerne findes herefter nemmest i den såkaldte konsoliderede udgave af EU-traktaten.

Til slut et eksempel: I spørgsmål 214 (alm. del) stillet den 2. juli 1997 (på side 97) spørges der om tilnærmelsen af medlemsstaternes strafferetlige regler i henhold til den nye art. K.1 i Traktaten om Den Europæiske Union. Ifølge ækvivalenstabellen vil art. K.1, som kan findes i Amsterdamtraktaten, fremover hedde art. 29 i den konsoliderede udgave af EU-traktaten.